61 — 21

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 204 — {in / dans} Marlborough Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 8901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Philip Edwards — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses	Families, Households or Institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, town or village. Range or concession and lot or number in the case of farms. If in township or parish, Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship (to head of family or household)	Whether married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account	WAGE-EARNERS: Place where person is employed, as "on farm," "in woollen mills," "in foundry," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any	Hours of work per day, on an average, at chief occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any	Date of earliest year when not employed by the labour census	INSURANCE HELD AT DATE: Upon life	A gainst accidents or sickness	Cost of insurance for one year	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER: Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Can speak English	Can speak French	INFIRMITY (Specify any infirmity)	Insane	Deaf-mute	Blind	Total number of children born to this mother, including children not living	Number of these children living
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings / Familles, ménages ou institutions		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, rang, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ce numéro dans le cas des fermes. Si dans le canton ou la paroisse, Rue et No. de la maison pour la ville, le village ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Venu par immigration, année de l'établissement au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors du principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte	EMPLOYÉS: Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans moulin à laine," "dans fonderie," "dans magasin," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers.	Date à partir de laquelle la personne n'a pas travaillé à salaire.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE: Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS: Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut parler l'anglais.	Peut parler le français.	INFIRMITÉ (Spécifier toute infirmité.)	Aliéné.	Sourd-muet.	Aveugle.	Nombre total d'enfants nés de cette mère, y compris ceux qui ne sont pas vivants.	Nombre de ces enfants vivants.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
		Ballecher Ann		F	Mother	W	April	1835	76	Ireland	1847		Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Hatch Edward		M	Labor	S	Nov	1891	19	England	1903		English	Canadian	R. Catholic	on farm																											
93	93	Reddick William	W½ 16 con 2	M	Head	M	Nov	1857	53				Irish	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Sarah		F	wife	M	Aug	1862	48				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Martin		M	son	S	Aug	1891	19				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Harry		M	son	S	Jan	1893	18				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Ella		F	daughter	S	Feb	1894	17				Irish	Canadian	R. Catholic																											
		Evelyn		F	daughter	S	April	1904	7				Irish	Canadian	R. Catholic																											
94	94	Thompson Edward	W½ 16 con 2	M	Head	M	March	1845	65				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																											
		Melissa		F	wife	M	March	1860	51				English	Canadian	Methodist	none																											
		May		F	daughter	S	March	1887	24				Irish	Canadian	Methodist																											
		Alexander		M	son	S	March	1891	20				Irish	Canadian	Methodist	none																											
		Willima C		M	son	S	Nov	1893	17				Irish	Canadian	Methodist	none																											
		Albert E		M	son	S	March	1896	15				Irish	Canadian	Methodist	none																											
		Addie		F	daughter	S	March	1899	12				Irish	Canadian	Methodist																											
95	95	Symons Hugh	13 con 3	M	Head	M	Feb	1853	58				Irish	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Lezebett		F	wife	M	June	1854	56				Irish	Canadian	Anglican	none																											
		Benso H C		M	son	S	June	1894	14				Irish	Canadian	Anglican	none																											
		Hannah Luella B		F	niece	S	April	1903	8				Irish	Canadian	Anglican																											
96	96	Burell George	W½ 13 con 2	M	Head	M		1842	68				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																											
		Elizabeth		F	wife	M	March	1852	59				Irish	Canadian	Methodist	none																											
		Brown Mary		F	dgt daughter	S		1892	18	Scotland			Scotch	Canadian	Methodist	Servant																											
97	97	Tassie Charles	W½ 21 con 1	M	Head	M	Aug	1867	41				Scotch	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Maria		F	wife	M	Oct	1871	31				Irish	Canadian	Anglican	none																											
		Robert		M	Father	M	Oct	1833	77	Scotland	1863		Scotch	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Lezibeth		F	Mother	M	March	1838	76				Irish	Canadian	Anglican	none																											
98	98	Burell George W	E½ 21 con 1	M	Head	M	Feb	1866	45				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																											
		Emma		F	wife	M	June	1870	38				Irish	Canadian	Methodist	none																											
		Melvin		M	Son	S	Dec	1895	15				Irish	Canadian	Methodist	none																											
		Oakford Francis		M	Labor	S	May	1890	21	England	1906		English	Canadian	Methodist	Labourer																											
99	99	Murry Henry	E½ 22 con 1	M	Head	M	May	1850	61				Irish	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Lydia		F	wife	M	April	1846	65				Irish	Canadian	Anglican	none																											
		William		M	Son	S	July	1880	31				Irish	Canada	Anglican																											
100	100	Adams Hamlet	E pt 22 con 1	M	Head	M	July	1884	26				English	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Hella		F	wife	M	Aug	1888	22				Irish	Canadian	Anglican	none																											
		Orpha		F	Mother	W	Feb	1843	64				English	Canadian	Anglican	none																											
101	101	White Charles	W½ 24 con 1	M	Head	M	June	1871	91				English	Canadian	Anglican	Farmer																											
		Margaret		F	wife	M	Mard	1868	41				English	Canadian	Anglican	none																											
102	102	O'neil Fennis	E½ 30 con 1	M	Head	M	Oct	1834	56				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																											
		Ellen		F	wife	M	July	1845	45				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Howard		M	Son	S	March	1890	21				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Morgan		M	son	S	Jan	1893	18				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
103	103	Oconner Thomas	E½ 29 con 2	M	Head	M	April	1862	44				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																											
		Norah		F	wife	M	April	1866	45				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Mary A		F	daughter	S	Oct	1901	9				Irish	Canadian	R. Catholic																											
		Carney J		M	son	S	Aug	1904	6				Irish	Canadian	R. Catholic																											
		Fansey Mary		F	Mother-in-law	W	Aug	1818	91	Ireland	1847		Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
104	104	Gilroy Francis	W½ 28 con 2	M	Head	M	Oct	1858	52				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																											
		Mary A		F	wife	M	March	1856	55				Irish	Canadian	R. Catholic	none																											
		Anna A		F	daughter	S	July	1894	16				Irish	Canadian	R. Catholic																											

50